



13 de mayo 2022



Estimados Padres de Familia:

El **sábado 21 de mayo de 9 a 12 de la mañana** se realizará por quinta vez el **“Flohmarkt”** (mercado de pulgas). Todos **nuestros estudiantes y sus familias** están cordialmente invitados a participar de este evento (ingreso por la Enrique Finot).

Como **vendedores** solo pueden participar estudiantes de P1 – P6 de nuestro colegio.

Se pueden vender cosas usadas, pero en buen estado, como: libros, juguetes, juegos de mesa, muñecos, utensilios de cocina, películas, ropa, etc.

Por favor, tomen en cuenta que los precios **no pueden ser más altos que 50 bs.**

El alquiler de cada mesa (puesto para vender) es de 10 Bs. Un estudiante puede alquilar sólo una mesa, dos niños pueden alquilar una mesa. El dinero recaudado del alquiler de las mesas se donará a alguna institución social a nombre del nivel P5 (nivel encargado de la organización).

Para poder participar como vendedor los estudiantes deben presentar el permiso (adjunto) firmado por los padres. Dicho permiso también estará a su disposición en la recepción.

Los interesados pueden inscribirse los días **lunes 16 y martes 17 de mayo** (con los 10 bs y el permiso firmado en mano) en los respectivos recreos. Los estudiantes del nivel P5 tendrán puestos preparados para la inscripción en el **pasillo cerca de la enfermería**.

En caso de dudas preguntar a los estudiantes del P5.

Contamos con su participación.

Saludos cordiales

Profesores de alemán P5



Autorización para la participación en el mercado de pulgas

A través del presente autorizo la participación de mi hijo _____
del curso _____ como vendedor en el Flohmarkt.

Fecha

Firma





13. Mai 2022

Liebe Eltern,

am **Samstag, den 21. Mai** findet **von 9 bis 12 Uhr** zum fünften Mal der **Flohmarkt** an unserer Schule statt (Eingang über Avenida Enrique Finot).

Dazu möchten wir **alle SchülerInnen und ihre Familien** herzlich einladen.

Als Verkäufer können nur alle SchülerInnen der P1 - P6 teilnehmen.

Verkauft werden können alle gebrauchten Gegenstände (z.B. Bücher, Spielsachen, Puppen, Filme, Haushaltsgegenstände, Kleidung, etc.).

Bitte beachten Sie, dass der **Verkaufspreis pro Artikel maximal 50 Bs** betragen darf.

Die Miete pro Tisch beträgt 10 Bs. Pro SchülerIn kann maximal ein Tisch gemietet werden. Es ist möglich, dass zwei SchülerInnen gemeinsam einen Tisch mieten.

Die Mieteinnahmen der Tische werden an eine soziale Organisation gespendet.

Für die Teilnahme als VerkäuferIn ist eine schriftliche Erlaubnis der Eltern erforderlich (s. unten).

Diese Erlaubnis müssen die SchülerInnen am Verkaufsstand abgeben, um einen Tisch mieten zu können.

Die Abschnitte für die Erlaubnis zur Teilnahme sind auch an der Rezeption erhältlich.

Interessierte Schüler können sich am **Montag und Dienstag den 16. und 17. Mai in den Pausen** anmelden.

Die SchülerInnen der P5 werden für die Anmeldung Tische auf dem **Gang in der Nähe der Krankenstation** aufbauen.

Bei Fragen stehen die SchülerInnen der P5 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme!

Mit herzlichen Grüßen

DeutschlehrerInnen der P5



Erlaubnis zur Teilnahme am Flohmarkt

Hiermit erlaube ich meiner Tochter/meinem Sohn _____,

Klasse _____, als Verkäufer am Flohmarkt teilzunehmen.

Datum

Unterschrift

